



Permanent Mission of the Republic of the Union of Myanmar
to the United Nations Office and other International Organizations

47 avenue Blanc, 1202 Geneva, Switzerland

Tel. (+41-22)906-9870, 906-9871/ Fax. (+41-22)732-8919

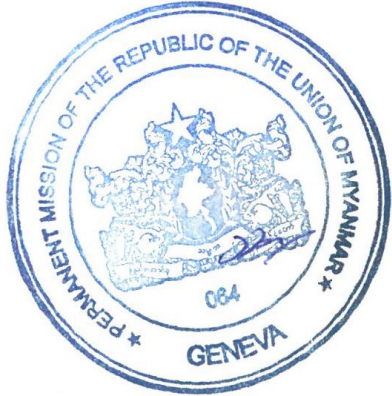
E-mail : mission@myanmargeneva.org

**သာမန်မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ် (PJ) အမျိုးအစား ကိုင်ဆောင်ထားသူများအနေဖြင့် OWIC
ကတ်များ မလွဲမသွေ လျှောက်ထားကိုင်ဆောင်ရန် လိုအပ်ကြောင်း အသိပေးကြေညာခြင်း**

၁။ သာမန်မြန်မာနိုင်ငံကူးလက်မှတ် Passport for Job (PJ) အမျိုးအစား ကိုင်ဆောင်ထားပြီး ပြည်ပနိုင်ငံများတွင် အလုပ်လုပ်ခွင့်ပါမစ်၊ အမြဲတမ်းနေထိုင်ခွင့်ပါမစ်၊ စီးပွားရေးပါမစ်များဖြင့် နေထိုင်လုပ်ကိုင်နေသူများမှ မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်လာပြီးနောက် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာလေဆိပ်၊ နယ်စပ်ဂိတ်များမှတစ်ဆင့် ပြန်လည်ထွက်ခွာနိုင်ရေးအတွက် သက်တမ်းရှိ ပြည်ပအလုပ်အကိုင် အလုပ်သမား သက်သေခံကတ် (OWIC) များ မဖြစ်မနေ ကိုင်ဆောင်ထားရမည်ဖြစ်ကြောင်း ၊ သက်တမ်းရှိ OWIC ကတ် ကိုင်ဆောင်ထားရှိမှသာ ပြည်ပနိုင်ငံသို့ ပြန်လည်ထွက်ခွာခွင့် ရရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာနက အသိပေး အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ OWIC ကတ် လျှောက်ထားခြင်းကို အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန အနေဖြင့် စိစစ်ခွင့်ပြုထုတ်ပေးလျက်ရှိပြီး OWIC ကတ် လျှောက်ထားရာတွင် လိုအပ်သည့် စာရွက်စာတမ်းများအား ပူးတွဲ ဖော်ပြအပ်ပါသည်။ အသေးစိတ်အချက်အလက်များကို အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန website: [OWIC လျှောက်ထားရမည့် Form ပုံစံများ - အလုပ်သမားဝန်ကြီးဌာန \(mol.gov.mm\)](http://mol.gov.mm) တွင် ဖော်ပြထားပါကြောင်း အသိပေး ကြေညာအပ်ပါသည်။

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၂၃ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၃ ရက်



ပြည်ပအလုပ်အကိုင်အလုပ်သမားသက်သေခံကတ်(OWIC) လျှောက်ထားရန် လိုအပ်သည့် စာရွက်စာတမ်းများကို အောက်ပါအတိုင်းအမှန်ခြစ် (✓)ဖြင့် ဖော်ပြအပ်ပါသည်-

စဉ်	အကြောင်းအရာ	မိမိအစီအစဉ် (ကျွမ်းကျင်)	မိမိအစီအစဉ် (ဂျပန် ကျွမ်းကျင်)	ခွင့်ပြုန်	PR ခွင့်ပြုန်	OWIC သက်တမ်း တိုး	OWIC ပျောက်ဆုံး
၁။	ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ထံလိပ်စာရင်း အပေါ် စာ	✓	✓	✓	✓	✓	✓
၂။	နိုင်ငံကူးလက်မှတ် မိတ္တူ(PJ)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
၃။	Offer Letter (or) Demand Letter	✓	✓				
၄။	အလုပ်ရုံ၊ အလုပ် သမား သဘောတူ စာချုပ်	✓	✓				
၅။	ပြည်ဝင်ခွင့်စီစဉ်	✓	✓				
၆။	သက်တမ်းရှိ အလုပ် လုပ်ခွင့်ပါမစ်၊ နေထိုင် ခွင့်ပါမစ်			✓	✓	✓	✓
၇။	အလုပ်ရုံ၏ ခွင့်စာ			✓	✓	✓	✓
၈။	ကာလရှည်နေထိုင်ခွင့် (COE)		✓				
၉။	ဂျပန်စာ အရည်အချင်း လက်မှတ်		✓				
၁၀။	ဘွဲ့လက်မှတ်၊ ကျွမ်းကျင်မှုလက်မှတ်	✓	✓				
၁၁။	ပြည်ဝင်/ ပြည်ထွက် လစက တံဆိပ်တုံး			✓	✓	✓	✓
၁၂။	ပြည်ပ အလုပ်အကိုင် လမ်းညွှန် သင်တန်း ဆင်းလက်မှတ်	✓	✓				
၁၃။	OWIC အဟောင်း ရှေ့/ နောက်မိတ္တူ					✓	
၁၄။	ရဲစခန်းထောက်ခံချက်၊ သတင်းစာ ကြော်ငြာ ဖြတ်ပိုင်း						✓